

# VLQ-029

Тележка для перевозки больных  
с винтовой регулировкой высоты  
и поднимающимся изголовьем на газлифте



## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



\* Внимание! Технические характеристики могут незначительно меняться в зависимости от комплектации и поставляемой модификации изделия!

\* Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и комплектацию изделия для улучшения качества.

## 1. Введение

Изделие предназначено для перемещения пациентов между палатами и помещениями в больницах и других лечебных учреждениях.



Чтобы правильно использовать изделие, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием. Наша компания не несет ответственность за ущерб, возникающий из-за неправильного использования. Просим Вас сохранять руководство пользователя в течение всего срока эксплуатации.

### ВНИМАНИЕ!

Производитель не несет ответственность за любые повреждения, несчастные случаи и травмы, которые могут возникнуть из-за нарушения правил пользования. При использовании изделия важно соблюдать инструкции и правила техники безопасности.

#### 1.1. Поставка

Изделие поставляется полностью смонтированным или разобранным на несколько частей. Перед использованием изделия оно должно быть полностью собрано.

Если в комплектации изделия отсутствуют какие-либо детали или обнаружены повреждения, Вы должны немедленно письменно известить производителя / поставщика.

#### 1.2. Перемещение изделия

Колеса изделия не должны быть заблокированы во время перемещений. Колеса предназначены для использования в закрытых помещениях и должны перемещаться по гладкой и чистой поверхности. Перемещения по излишне неровному или загрязненному полу могут привести к повреждению колес.

## 2. Действия перед началом эксплуатации

- Перед использованием изделия внимательно прочитайте паспорт изделия.
- Если в изделии обнаружены неисправности или повреждения, не используйте его и немедленно сообщите об этом производителю/поставщику.
- Всегда держите колеса заблокированными, когда не требуется перемещение изделия.
- Перед использованием функций изделия, убедитесь, что вокруг и под изделием достаточно места для маневра.
- Убедитесь, что боковые ограждения работают исправно и фиксируются в поднятом положении.
- Если изделие хранилось на холоде, перед началом эксплуатации оставьте его во внутреннем помещении на 4-5 часов.

### 3. Технические характеристики

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Габариты изделия                             | 195 (с ручкой – 210 см) * 76,5 см |
| Габариты ложа                                | 190 * 57,5 см                     |
| Высота ложа                                  | 53,5 – 81,5 см                    |
| Угол наклона спинной секции                  | 0 - 65°                           |
| Размер матраса                               | 173 * 53 * 8 см                   |
| Диаметр колесных опор                        | 200 мм                            |
| Максимальная распределенная рабочая нагрузка | 160 кг                            |

### 4. Изделие в деталях



- 1 – Ножная секция ложа
- 2 – Спинная секция ложа
- 3 – Боковые ограждения
- 4 – Фиксатор положения спинной секции
- 5 – Ручка винтового привода регулировки высоты

- 6 – Держатель для кислородного баллона
- 7 – Колёсное основание
- 8 – Пятое колесо
- 9 – Колеса
- 10 – Педаль системы блокировки колес

## 5. Описание изделия

- 5.1. Изделие представляет собой конструкцию из подвижного рамного основания и двухсекционного ложа.
- 5.2. Рамное основание изделия изготовлено из высокопрочного металлического профиля.
- 5.3. Изделие установлено на колесные опоры диаметром 200 мм, изготовленные из немаркой резины, самоориентирующиеся, с возможностью поворота на 360°.
- 5.4. Колесные опоры оборудованы трехпозиционной билатеральной системой блокировки (разблокировка всех колесных опор, блокировка направляющей колесной опоры, блокировка всех колесных опор). Система блокировки приводится в действие при помощи педалей, расположенных с двух сторон задней пары колесных опор.
- 5.5. Подвижное основание оборудовано опускающимся пятым колесом для обеспечения повышенной манёвренности изделия, диаметр пятого колеса изделия – 150 мм.
- 5.6. Пятое колесо опускается при помощи билатеральной педали, расположенной с каждой боковой стороны изделия.
- 5.7. Ложе изделия должно изготовлено из высокопрочного АБС-пластика с вентиляционными отверстиями.
- 5.8. Подъемный механизм обеспечивает возможность регулировки высоты ложа изделия при помощи винтового привода. Подъемный механизм изготовлен из стального трубчатого профиля, покрытого ударопрочной эпоксидной эмалью.
- 5.9. Спинная секция обладает возможностью регулировки угла наклона при помощи пневматического привода.
- 5.10. Тазобедренная секция – неподвижная, с жесткой фиксацией к раме тележки.
- 5.11. Боковые ограждения изготовлены из ударопрочного ABS пластика, устойчивого к обработке дезинфицирующими и моющими средствами. Каждое боковое ограждение фиксируется в верхнем и нижнем положении. Плавное опускание боковых ограждений достигается за счет встроенных газовых амортизаторов.
- 5.12. Изделие комплектуется съемным односекционным матрасом, который прикрепляется к ложу при помощи специальных липучих лент в спинной и ножной секции. Матрас состоит из наполнителя и съемного чехла. Наполнитель изготовлен из эластичного пенополиуретана средней плотности, чехол – из непромокаемой ткани на застёжке, что упрощает очистку и дезинфекцию.
- 5.13. Изделие оборудовано держателем для кислородного баллона. Баллон фиксируется при помощи механизмов барашкового типа или эквивалентным способом.
- 5.14. В зависимости от выбранной комплектации изделие может комплектоваться инфузионной стойкой с крючками для размещения инфузионных пакетов. Стойка изготовлена из двух трубчатых алюминиевых профилей, соединенных между собой телескопическим способом, что обеспечивает возможность регулировки высоты штатива. Фиксация необходимого положения высоты стойки для инфузионных вливаний производится при помощи винтового механизма барашкового типа или эквивалентным способом.

## 6. Правила эксплуатации

Не вносите изменения в конструкцию изделия и не устанавливайте на него никаких деталей, не предусмотренных производителем.

**Перед каждым использованием изделия убедитесь, что:**

- места вокруг изделия достаточно для регулировок;
- боковые ограждения беспрепятственно поднимаются и опускаются;
- механизм блокировки боковых ограждений функционирует;
- провода других приборов не попадут под колеса или в конструкцию изделия.

**В процессе эксплуатации изделия:**

- не допускайте зажимания его элементами пациента или других лиц;
- если изделие перемещается вместе с пациентом, боковые ограждения обязательно должны быть подняты и зафиксированы;
- по окончании регулировок приводите ручку винтового привода регулировки высоты в сложенное положение, чтобы избежать поломок и травм;
- во время регулировок изделия, колеса должны быть заблокированы;
- не оставляйте пациента на изделии без присмотра!



При нарушении функционирования изделия прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр.

## 7. Техническое обслуживание и уход

- 7.1. Периодически или при необходимости, но не реже 1 раза в 3 месяца, проверяйте и подтягивайте ослабленные винтовые соединения, а так же смазывайте подвижные части.
- 7.2. Регулярно проверяйте изделие на отсутствие изношенных или поломанных деталей, следов коррозии, а также целостность покрытия.
- 7.3. Для очистки пользуйтесь мягкой ветошью, салфеткой или щеткой, смоченными в 3% раствором перекиси водорода с добавлением 0,5- процентного раствора моющего средства или 1% раствором монохлорамина ХБ. Допускается использование любых чистящим средствам на водной основе. Не допускается применение абразивных материалов и едких веществ. По возможности сокращайте время воздействия агрессивных веществ и воды на поверхность изделия.
- 7.4. После очистки и дезинфекции протирайте изделие насухо.




Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием химикатов или других чистящих материалов, приведшим к повреждению или коррозии поверхности.

## 8. Транспортировка и хранение

- 8.1. Транспортировка изделия должна осуществляться в закрытых транспортных средствах любого типа, кроме неотопливаемых отсеков самолета, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими для этих видов транспорта. При транспортировке

изделие необходимо закрепить к кузову транспортного средства мягкими стропами для исключения повреждения изделия и смещения его по полу транспортного средства во время движения.

- 8.2. Изделие должно храниться в закрытом помещении при температуре от -5°C до +40°C при верхнем значении относительной влажности 80%, при температуре +25 °C и при более низких температурах – без конденсации влаги. Воздух помещения не должен содержать примесей, вызывающих коррозию металлов.

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>Запрещается:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ударять изделия друг о друга, о борта транспортного средства и другие твердые выступающие предметы.</li><li>• Наступать или наезжать на изделия транспортными средствами.</li><li>• Пробивать упаковку боковыми захватами автопогрузчиков или другими острыми предметами.</li><li>• Перевозить изделия в транспортных средствах, не приспособленных и не подготовленных для перевозки.</li></ul> |
|---|---|

## 9. Гарантия

Гарантия охватывает любые заводские дефекты в течение гарантийного срока и включает себя бесплатную замену неисправных деталей и работу по устранению заводского дефекта.

Гарантия распространяется при предоставлении товарных документов и письменной рекламации.

### Гарантия не распространяется на следующие неисправности:

- Механические повреждения.
- Дефекты, возникшие в результате естественного износа изделия или его несоответствующего использования.
- Настоящая гарантия не распространяется на изделия, если недостатки в нем возникли вследствие нарушения потребителем правил пользования или хранения, согласно данному паспорту изделия, действия третьих лиц или непреодолимой силы (ст. 17 п. 5 закона «О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ»).

Настоящим подтверждаю, что данное изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею. Также подтверждаю приемлемость условий Гарантии.

Покупатель \_\_\_\_\_

Срок гарантии: \_\_\_\_\_ 12 месяцев \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

м.п.

Продавец: \_\_\_\_\_